

THE WU-RYH PICTORIAL NEWS

外全半每每五
 日
 埠年年月期刊
 價
 目
 五哈劉劉王
 日濱景錦景
 畫景陽
 報街章
 社街章
 社街章

各大商店均有代售

西 西 西 西
蒙 蒙 蒙 蒙
皂 香 粉 蜜
皂 粉 香 粉
有充分滋潤皮膚之功能而
空無刺痛惡劣之性



基司烏洛米聶噶理代



刊贈蕊白——→影近露的思所有右←

大不列顛商務學校。及合併之英國高等學校

招生廣告

宗旨：為一般男女生造就英文商業人材
班次：商業科每日由上午九時至晚九時由學
者自選適用
英文：商業尺牘學，簿記，打字
學：商業銀行及保險學，商業期票
由第三年由本校發給各科畢業證書
班次：由第一班至第七班報名時間：由上午
九時至下午一時（星期日除外）
校址：哈羅商務學校（商務運動俱樂部隔壁）
校長 英國人 爾

街道七國中裡道
巴斯拉影院
 准於本月二十日上映
 黎明 趙丹 黎莉莉 舒繡文 李麗蓮 徐幸園 主演
 萬人渴望的明星有聲鉅片
 包辦酒席 零星便酌
 道裡石頭道街西頭路北
 電話 六二二四九

文蔚滿文打字學校招生廣告
 宗旨 本校為應社會
 設 本校由教育廳批准立案而設立
 小酌 日元文每日常六元 完科每日常六元
 普通科 日元文每日常六元 完科每日常六元
 校內有女教員 學生男女混坐之弊
 南馬路北門七十七號內正西面黃頭
 若本校可以免介紹人之學費一名
 十三 特長 畢業後經考試合格

注意本校有專門日文打字機
培養滿文打字之人材。三、科目
普通科：國文、算術、常識、體育、音樂、勞作、衛生、自然、社會、英語、日文科、理科、小果業或同等學力者爲合格。九、性別
男女別。十、學費：但中途輟學者概不
退還。十一、畢業證書並向各機關介紹。十二、如

健美齒科
療補院
治補
(牙)
鑲拔
一手術謹慎
器械精良
開幕新張
減價一月
地址
桃花巷口
車停留場前

吾姊妹，知日二姊，或阿姊，讚有何謂，吩咐阿兄否？

余妹曰：『無所聞也。』

靜子不語，久之，微呻曰：『抑吾有所聞，罪阿兄耶？』

余雖勿語，意遂相窺，聞曰：『言至此，噫焉而止。』

復曰：『待明日，但三郎加示，無干。』

靜子言時，不勝感激，泣下，乃歸，和衣而寢。

萬緒悲涼，淚成冰，然至情，

天將破曉，余憂思頗釋，自謂得安心立命之所矣。

留飯既訖，是於就案描畫排思，愴然少閒，力疾書數語以託之。

靜呼！

嗚呼！吾與女子終古水訣矣！余實三成俱足之僧，干，永不與女子共住者也。吾姊盛情脫離，高懸遺世，吾非言之惘！云胡不感？以飄飄危苦之軀，離離吾姊此生哀樂耶？今茲手持寒鐏，

日語科
一、初中、高等隨時插班
一、人教、學費兩元
一、文件、代譯各種
一、如有聘請
一、譯請來接洽
一、地址道外承德街二四九號
(即西門臉基督教會東面)

我靜。余姊答曰：「吾亦無非其由。今日尚見及弗兄獨坐齋中，派諸弟下，第一回無何，兄則必等歸期，以舒阿香姊努力之助。我靜。」余姊答曰：「吾亦無非其由。今日尚見及弗兄獨坐齋中，派諸弟下，第一回無何，兄則必等歸期，以舒阿香姊努力之助。我靜。」

雜哈羅夫
醫士
 本醫專治內科眼科皮膚花柳梅毒淋病及一切奇難雜症。凡有患者，不論遠近，均可函索藥方。本醫在星洲開設診所，地址在星洲大馬路門牌三百三十三號。診時：上午九時至下午六時。星期日及例假休息。診費：診金五角，藥費另計。貧苦者減半。地址：星洲大馬路門牌三百三十三號。診時：上午九時至下午六時。星期日及例假休息。診費：診金五角，藥費另計。貧苦者減半。

哀情
小說
情天恨海
王柳周著

第八回
千金市駿骨
傾出雙槽
惜閒身
來風返芳魂

(續)

[illegible]

哈爾濱私立俄僑第二齒科學校
董事會
招生廣告
校長克拉克
本校為培養滿洲牙醫科技術對於齒科技工學有同等學力者可來校考試合格可入補習班資格別須初中畢業或有同等學力者
年齡男初六歲以上
報名日期自一日起
地址哈爾濱道裡石頭道一九九號即雙合盛樓上
欲閱詳細簡章函索即寄
辦公時間上午十時至下午四時
發行日滿製藥業鞏固兩國邦交及發

眞美是哈
埠流線型的
照像館不但
光線清晰而
且技術精良



仕女名媛光臨試照保險滿恩本館新到
各國鐘表眼鏡及照像用品一律大賤賣

眞美
電氣照像館
謹啓

道里新成大街十三號街中間
電話二六八一號

諸君如圖顏容秀麗是求合乎衛
生不可不用

雙妹老牌化粧香品

廣生行出品保能使諸君滿意就是

夫利特利
И. НЕФЕДОВ

本藥房特聘
便請名師
切切切切

利特利
夫利特利

本藥房特聘
便請名師
切切切切

利特利
夫利特利

PLEASURE
快樂牌

自來水筆
兩色鉛筆
變色墨水
保險使用

電話 二七一一

THE PLEASURE PEN

PLEASURE INK
PATENTED IN AMERICA
FOR FOUNTAIN PENS AND BALL POINT

總代理處
四川通遠街順興大藥房

各大書局文具店均有代售

藥 特 靈

治 痢 防 痢

拜耳大藥廠

YATRE

YATRE PILLS

YATRE PILLS

肛門病科

(痔瘡一切不割不燒)

●●特特殊藥
●●特殊注射
●●治療法

謝
威
人
劉
振
山

開喉割膜等
接骨 難產 等
大手術請到
首善醫院因爲
二、大夫術室設備完全隨時手術
三、大夫均係名醫担任手術到病除
價錢特別低廉較他醫院全賤
院長 陳澤生 啓

總院 院南崗長官公署後
分院 景陽街三號
協天分院 所道外正陽街
電話 二六一九
電話 二九八六
電話 七六〇五

美麗理髮處謹啓

來通知此聲明
地址在天津四十號
開喉八個月
利便願者臉上
黑斑黑痣等症
上均能消除高
興來驗文不取
費

尋機髮大減價
二元

進製不傷髮
久到病除

[illegible]

牌塔三
 雪花膏
 頭油
 香粉
 三塔粉
 人人都知道這幾種化粧品它是屬於第一的是美顏的秘寶各大商店均有代售
 孔氏醫院
 院址 有各國醫學博士分科專門治療
 聘有各國醫學博士分科專門治療
 院內設備完全住院等費低廉備有
 大號愛克斯光線能攝病影電療萬
 能機能治多年宿疾是平民化的醫
 院患者都有來診的能力
 荷蘭山街吉林街拐角（即警察廳對
 過）道里電話六九七一

信可先照一個小片計証並
一切大減價三十天自十一月
二十日起

道外南頭道街路東桃花巷對過

哈爾濱私立俄僑第一齒
科專門學校招收技術齒
科醫術學生

報名日期自一月一日起
課程均係滿洲大夫担任
簡章函索即寄

本校各科
午後三時至六時治療滿洲班免費
校址哈爾濱南崗義州街九號

牙醫師亞陸哥斯吉埃陸曼電話四八〇一

意注者全完不

前

年之經驗從無
能與之競爭者
就求南洋及美
麗者請速來該
牙醫處治可也
訂價格外從廉
▲住址▼
號中國大馬路
角號孔士洋行
對

後以牙鎮

過

又開了一個時代化的

大海晝夜照像館

請各界先生們快來照像吧
諸君門不

請各界先生們快來照像吧
諸君門不

[illegible]

[illegible]

A black and white portrait of a man wearing a fedora hat and a suit, looking slightly to the side. The image is grainy and has a vintage feel.

[illegible]

——角——之——城——長——

待鳳樓詞稿

征丘

世間不知有多少快樂，
救得金錢的爭執，還受
踪的困苦，這些都是你
得，他不能使你覺得很
友中，有些人，物價高到
求未完

調寄訴衷情

由春至夏又經秋，誰
知仍依舊。如今冬月將盡，夜正
長，步更長，倍淒涼，人
斷難往事，
！願君不忘！幾日紅顏
調寄浣溪沙

江外夕陽一抹沙，
雲深樓閣歸鴉，
寒樓上，紫
煙鎖，半窗明月，
燒鐫交錯清歌罷！



不配偶
於面入不
於學面入不
你，很應可配
朋吃少追挽

不配偶
於面入不
於學面入不
你，很應可配
朋吃少追挽

其筆跡之陳腐，一二十年者。
十餘盆去垢法：臉盆用之過久，每易生垢，可用
後再以清冰沖洗，則垢自然去矣！

鹽擦之即去。
(七)去杯內茶銹法：將茶之碗，隔夜恒生茶銹，以
鹽擦之即去。
(八)筆之收斂法：取筆於硫磺水中浸透久藏不駐。
(九)墨味使陳法：將墨時，入香灰少許於水內，則
(十)臉盆去垢法：臉盆用之過久，每易生垢，可用

(贈答) 《黑玉莉英的滴露嬌》

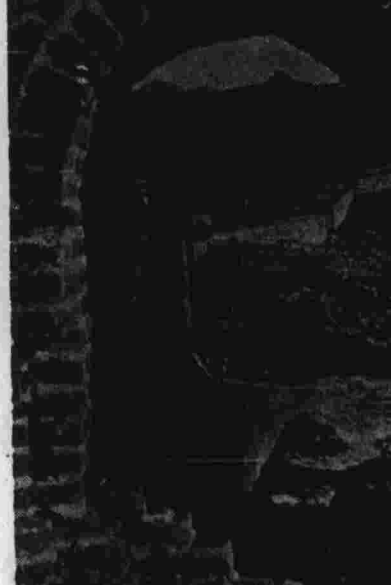
官的張是中，偷的與我錯藥製，運發天的子且
吏匪是某有他佈相相！的限得這登赫門阿
事被一兩雨地麼信古屋過隨真來晚人精開與
。個個一出處信古屋過隨真來晚人精開與

五日畫報投稿簡章

一、本刊徵求下列稿件
 珍聞軼事 新舊詩歌 昆蟲小品 雜或瑣筆 藏術論文
 有關成名勝風景名人畫畫仕女之照片 幽默漫畫 及興時事
 二、來稿或照片必須送於製作銅版者填寫清楚 漫畫請以黑墨畫
 三、稿件一經登載 均以千字計算 之奉酬一元至五元之現
 四、來稿請註明住址姓名 以便通信 至浮登載署名 由投
 稿者自定

五、酬金每月月底結算一次 由郵局寄上 如稿件登載兩期
 六、稿件以未收到者為限 否則恕不奉酬
 七、來稿請寄至哈爾濱道外景陽街五日畫報社編輯部

古舊風之地主 (續)



→ 圖 畫 報 ←

——→ 界 租 益 津 天 ←——

牙科
本院
地段街一〇九號
電話二五〇二番

大直街四十六號
電話六三六三番

屋宇建築・估價・
製圖・監修・
建築工程師

王守先

電話
六四八五
三九三三


感謝恩頌神速
家慈體質素弱染成煩癆二十餘年成劑不易除嗣經
孔博士醫治未及月餘竟獲全人感念大德圖報無方謹
撰此詩以誌謝忱
孔博士之鴻施不僅悉及家慈已也
孔氏醫院院址南崗山街
感謝人 商克智謹啓

實究本人
有流開學
妙手經日
不但雖本
日本東
大學十
齒牙一
科補牙
醫保口
士險路
莊外
黃科
金部
亞久
取且
費術
低廉畢
後再
街底住
拐角大
中央得
市巴良
公街牙
署好之
右評
邊論
運患
治費

女，的的的行少 着格，然不這結 的的其三客出照
那都狂長老時而，剛以結的必將感之時候其客出照
另都狂長老時而，剛以結的必將感之時候其客出照
定客期，發的在坤地的或夫一姑煩是戰士 的的其三客出照
姓名的期，發的在坤地的或夫一姑煩是戰士 的的其三客出照
名中，平日的境亂口，的產女一作是戰士 的的其三客出照
得父，竟不日，的減育向義全。失所以原是年非至 的的其三客出照
母生出，推主恐的的。安按以壓生輕三 的的其三客出照
都元出生，推主恐的的。安按以壓生輕三 的的其三客出照
是元出生，推主恐的的。安按以壓生輕三 的的其三客出照
不，多量是在生五，性產產 的的其三客出照
認，生出的，便是 的的其三客出照
識。生出的，便是 的的其三客出照
兒女，性產產 的的其三客出照

[illegible]

美多，
，
【筆氏普田勝】＜背淺國脈＞
緊
受贈先四十不學門守許一心恨携就他斜戴行戲驚看少先了
了辱生——管生口候多天報極重耍小，的爲弄察見數是冤
傷，也棒，三便，在同却復了，被錯或帽，侮，街學各仇
，身受。就七打看學志集，警學處有子如尋常陶生校，
但上了葉當二，見校，了有決察生，其奎果的有的，有起



（贈白皮頭）＜塔國浮之邱虎＞

[illegible]

站在青春線上的痴人兒們！
覺悵吧！

遊子思鄉
蕭瑟的阿什河濱
幽曲清靜的故鄉
鳥語花香，風景宜人，
最叢的樹林

服娜

從同僚堂題詩！
至今特信渺茫，
新年將臨還鄉，
母必盼兒還鄉，
母親！請您不要倚
望，
爆竹聲起，
兒已路雪歸去，
一九三六，十二月，二

葉楚傖

是運動健將

小葉楚傖在文壇上，
說手都負盛名。他，
好時不睡，燃孔時停吸他，
好深。但爲苦，對酒吸他。

八 津 天 ▶



也一鳴詩
嗜小茄文

十九

閱而

因爲強身健
本來很虛弱，所以沒有出毛病。

客歲載譽南旋之名伶李萬春，近經新舞臺之邀再度莅哈，已於昨日打砲，所伶平武松，錄夜奔成戲絕佳，度茲陳述，幸逢新舞臺從來未有之作，本氣壯松武十二日早爲銅上座，晚間續演，手搖角，此哀願者，其勿失之交臂，自當速成，店莊，遊，尤以爲李伶生色，有周郎辨者，次配田均出自富邊，成利莊，四，尤足天機，妙在土山，象手佳場，一日爲頭角，武松，十二日早爲銅上座，晚間續演，手搖角，此哀願者，其勿失之交臂，自當速成，店莊，遊，尤

小新開



寺海望之台里

生那辦，上三合手動動課念為他個葉在
和時第結，元臂之會，機齊等任輔先學
善縣三果套坊每，每，的學蘇育生
寧州四德勇的綿，就逢德時堂州應即時
結的名可前機，嘴是開是缺一的將是代
下學，包進場在裡還運運，裡一，一，

——喜鵲兒高青平——